(11) **EP 1 149 697 A3** 

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

- (88) Veröffentlichungstag A3: 21.08.2002 Patentblatt 2002/34
- (51) Int Cl.<sup>7</sup>: **B41F 13/14**, B41F 13/004, B41F 13/012
- (43) Veröffentlichungstag A2: 31.10.2001 Patentblatt 2001/44
- (21) Anmeldenummer: 01108659.2
- (22) Anmeldetag: 06.04.2001
- (84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

- (30) Priorität: **10.04.2000 DE 10017525 28.03.2001 DE 10115546**
- (71) Anmelder: MAN Roland Druckmaschinen AG 63075 Offenbach (DE)

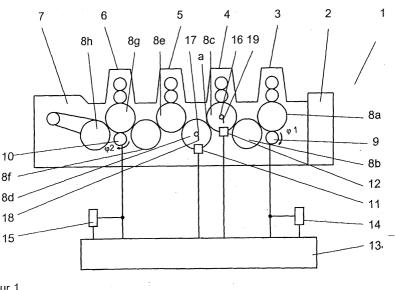
- (72) Erfinder:
  - Wiese, Holger, Dr. 63179 Obertshausen (DE)
  - Gensheimer, Valentin
     63165 Mühlheim/Main (DE)
  - Blumör, Joachim
     63512 Hainburg (DE)
  - Garrelts, Steffen, Dr. 63773 Goldbach (DE)

## (54) Verfahren und Vorrichtung zum Betreiben einer Druckmaschine mit zwei Einzelantrieben

(57) Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Betreiben einer Druckmaschine, insbesondere einer Bogenoffsetdruckmaschine, bei welchem zwei unabhängig voneinander betriebene, lageregelbare Einzelantriebe (9,10) in einen durchgehenden Räderzug (8a-8h) einspeisen, wodurch die mit dem Räderzug gekoppelten Teileinheiten (3,4,5,6) der Druckmaschine angetrieben werden und eine Verdrehung des Räderzuges zwischen

den Eintriebsstellen der Einzelantriebe erzeugt wird.

Um trotz der starren winkelsynchronen Drehung an den Eintriebstellen der Einzelantriebe ein Abheben der Zahnflanken des Räderzuges sicher zu verhindern, wird die Drehwinkelstellung des Räderzuges an zwei Positionen (11,18,12,19) gemessen, wobei die Lage eines Einzelantriebes in Abhängigkeit von der sich aus diesen Drehwinkelstellungen ergebenden Differenz eingestellt wird.



Figur 1



## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 01 10 8659

Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderli der maßgeblichen Teile		, Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)	
Y A	DE 198 26 338 A (HEID DRUCKMASCHINEN AG) 1. April 1999 (1999-0 siehe Zusammenfassung * Spalte 4, Zeile 56 Ansprüche 1-8; Abbild	1,2,8,9, 12,13, 16-20 3-7,10,	B41F13/14 B41F13/004 B41F13/012		
Υ	EP 0 904 934 A (HEIDE DRUCKMASCHINEN AG)	1,2,8,9, 12,13,			
A	31. März 1999 (1999-0 siehe Zusammenfassung * Spalte 4, Zeile 2 - Abbildungen 1-4 *	16-20 3-7,10, 11,14,15			
A	EP 0 592 850 A (HEIDE DRUCKMASCHINEN AKTIEN 20. April 1994 (1994- * das ganze Dokument	GESELLSCHAFT) 04-20)	1-20		
A	DE 42 10 989 A (HEIDE DRUCKMASCHINEN AG) 7. Oktober 1993 (1993 * das ganze Dokument	1-20	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)		
A,D	DE 42 10 988 A (HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN AG) 7. Oktober 1993 (1993-10-07) * das ganze Dokument *		1-20		
A	EP 0 846 555 A (MAN R AG) 10. Juni 1998 (19 * das ganze Dokument 	98-06-10)	1-20		
Der vo	rliegende Recherchenbericht wurde		_		
Recherchenort MÜNCHEN		Abschlußdatum der Recherche 28. Juni 2002	Gre	iner, E	
X : von Y : von ande A : tech	ATEGORIE DER GENANNTEN DOKUME besonderer Bedeutung allein betrachtet besonderer Bedeutung in Verbindung mit eren Veröffentlichung derselben Kategorie nologischer Hintergrund tschriffliche Offenbarung	E : älteres Patent nach dem Ann einer D : in der Anmeld L : aus anderen C	dokument, das jedo neldedatum veröffer ung angeführtes Do Gründen angeführtes	itlicht worden ist kument	

## ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 01 10 8659

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

28-06-2002

DE	19826338	Α	01-04-1999	DE	19826338	A1	01-04-1999
EP	0904934	 А	31-03-1999	DE	19742461	A1	08-04-1999
L1	030,30,	•••	0. 00	ČŇ	1212926		07-04-1999
				EP	0904934		31-03-1999
				JP	11157051	Α	15-06-1999
				US	6095043	Α	01-08-2000
EP	0592850	Α	20-04-1994	DE	4234928		21-04-1994
				DE	4412945		19-10-1995
-				DE	59302347		30-05-1996
				EP	0592850		20-04-1994
				JP	6198855		19-07-1994
				US 	5596931 <i>-</i>	A 	28-01-1997
DE	4210989	Α	07-10-1993	DE	4210989		07-10-1993
				GB	2265570		06-10-1993
				US 	5377585	A 	03-01-1995
DE	4210988	Α	07-10-1993	DE	4210988	A1	07-10-1993
EP	0846555	Α	10-06-1998	DE	19650075		04-06-1998
				AT	188913		15-02-2000
				DE	59701033		24-02-2000
				EP	0846555		10-06-1998
				JP	3002167		24-01-2000
				JP US	10157054		16-06-1998
				us	5927195	A	27-07-1999

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

EPO FORM P0461